2026/2333

15.10.2026

VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) 2026/2333

z 15. októbra 2026,

ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 269/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 269/2014 zo 17. marca 2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny ([1]), a najmä na jeho článok 14 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rada 17. marca 2014 prijala nariadenie (EÚ) č. 269/2014.

(2) Európska rada vo svojich záveroch z 18. a 19. júna 2026 opätovne potvrdila svoju trvalú, pevnú a neochvejnú podporu nezávislosti, zvrchovanosti a územnej celistvosti Ukrajiny v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc. Európska rada uviedla, že Únia bude v koordinácii s podobne zmýšľajúcimi partnermi a spojencami naďalej poskytovať Ukrajine a jej ľudu komplexnú politickú, finančnú, hospodársku, humanitárnu, vojenskú a diplomatickú podporu. Európska rada dôrazne odsúdila závažnú eskaláciu zo strany Ruska vrátane rozsiahlych raketových a dronových útokov proti civilnému obyvateľstvu na Ukrajine. Európska rada tiež vyjadrila, že Únia je pripravená zintenzívňovať tlak na Rusko, a to aj prijatím ďalších sankcií.

(3) Vzhľadom na pokračujúcu a eskalujúcu agresiu Ruska voči Ukrajine, Rada považuje za potrebné prijať ďalšie reštriktívne opatrenia.

(4) Konkrétne sa Rada domnieva, že na zoznam fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia, uvedený v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 269/2014, by sa mali doplniť tri osoby a deväť subjektov.

(5) Nariadenie (EÚ) č. 269/2014 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (EÚ) č. 269/2014 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

([1]) Ú. v. EÚ L 78, 17.3.2014, s. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/269/oj.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 15. októbra 2026

Za Radu

predseda

T. BYRNE

PRÍLOHA

Na zoznam fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov uvedený v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 269/2014 sa dopĺňajú tieto osoby a subjekty:

Osoby

	Meno	Identifikačné údaje	Odôvodnenie	Dátum zaradenia na zoznam
„2942.	Dmitry Mikhailovich CHUDOVSKY po rusky: Дмитрий Михайлович ЧУДОВСКИЙ	Funkcia: generálny riaditeľ spoločnosti Movers Group LLC Štátna príslušnosť: ruská Pohlavie: muž Daňové identifikačné číslo: 780108433514 Subjekt, s ktorým je spojená: Movers Group LLC	Dmitrij Čudovskij (Dmitry Chudovsky) je generálnym riaditeľom nákladnej prepravnej spoločnosti Movers Group LLC, ktorá pôsobí aj pod názvom Movers Logistics LLC. Movers Group LLC je nákladná prepravná spoločnosť so sídlom v Ruskej federácii, ktorá sa podieľa na súbežnom dovoze tovaru, na ktorý sa vzťahujú reštriktívne opatrenia Únie, do Ruskej federácie. Z pozície generálneho riaditeľa spoločnosti Movers Group LLC sa Dmitrij Čudovskij aktívne podieľa na obchádzaní reštriktívnych opatrení Únie tým, že uľahčuje finančné transakcie a dodávky zakázaného tovaru Únie do Ruskej federácie prostredníctvom partnerstiev s tretími krajinami. Dmitrij Čudovskij teda závažným spôsobom marí ustanovenia nariadenia (EÚ) č. 833/2014.	15.10.2026
2943.	Ivanna Aleksandrovna SAVCHUK po rusky: Иванна, Александровна, САВЧУК	Funkcia: akcionárka spoločnosti DT Inier LLC Štátna príslušnosť: ruská Pohlavie: ženské Daňové identifikačné číslo (INN): 771533959565 Webové sídlo: https://inier.ru/ Subjekt, s ktorým je spojená: DT Inier LLC	Ivanna Savčuková (Ivanna Savchuk) je väčšinovou akcionárkou spoločnosti DT Inier LLC. Uvedená spoločnosť je ruský colný sprostredkovateľ s licenciou a logistická spoločnosť zabezpečujúca úplný cyklus. DT Inier LLC propaguje riešenia ‚obstarávania na kľúč', ktorých cieľom je obísť medzinárodné opatrenia obmedzujúce obchod pre ruské podniky hľadajúce konkrétny zahraničný tovar. DT Inier LLC je aktívne zapojená do decentralizovaného systému zameraného na obchádzanie reštriktívnych opatrení Únie. Prostredníctvom svojej siete medzinárodných schránkových spoločností plní spoločnosť DT Inier LLC je zapojená do dodávok zakázaného tovaru Únie do Ruskej federácie. DT Inier LLC takisto pomáha pri koordinovaní podmienok transakcie a uľahčovania platieb v súvislosti s obchodovaným tovarom. Ivanna Savčuková teda závažným spôsobom marí ustanovenia nariadenia (EÚ) č. 833/2014.	15.10.2026

	Meno	Identifikačné údaje	Odôvodnenie	Dátum zaradenia na zoznam
2944.	Svetlana Ivanovna GUMENYUK po rusky: Светлана Ивановна ГУМЕНЮК	Funkcia: riaditeľka a zakladateľka spoločností PV Bridge LLC a United Stream LLC Štátna príslušnosť: ruská Pohlavie: ženské Daňové identifikačné číslo (INN): 504792251110 Subjekty, s ktorými je spojená: United Stream LLC; PV Bridge LLC	Svetlana Gumeňuková (Svetlana Gumenyuk) je riaditeľkou a zakladateľkou spoločností PV Bridge LLC a United Stream LLC. Tieto spoločnosti poskytujú sieť schránkových spoločností v tretích krajinách, čím uľahčujú spracovanie transakcií a skrytý dovoz tovaru z Únie do Ruskej federácie. Svetlana Gumeňuková teda závažným spôsobom marí ustanovenia nariadenia (EÚ) č. 833/2014.	15.10.2026“;

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2026/2333/oj

Subjekty

	Meno	Identifikačné údaje	Odôvodnenie	Dátum zaradenia na zoznam
„1836.	Movers Group LLC alias Movers Logistics LLC po rusky: ООО ‚МУВЕРС ГРУПП‘ alias ООО ‚Муверс Логистикс‘	Adresa: 199226, St. Petersburg, Galerny passage, 5, building a, premises 21-n room. No. 5 Druh subjektu: spoločnosť s ručením obmedzeným Miesto registrácie: Ruská federácia Dátum registrácie: 28.7.2017 Daňové identifikačné číslo: 7805711641 Registračné identifikačné číslo (OGRN): 1177847256608 Kód KPP: 780101001 Hlavné miesto podnikateľskej činnosti: Ruská federácia Email: client@movers-group.com Tel.: +7 (981) 011-32-73 Webové sídlo: https://www.movers-group.com/ Osoby, s ktorými je spojená: Dmitry Chudovsky	Spoločnosť Movers Group LLC je nákladná prepravná spoločnosť so sídlom v Ruskej federácii. Spoločnosť Movers Group LLC prostredníctvom organizácie prepravy tovaru, na ktorý sa vzťahujú reštriktívne opatrenia Únie, do Ruskej federácie a súvisiacich finančných transakcií, sa podieľa sa na súbežnom dovoze tovaru, na ktorý sa vzťahujú reštriktívne opatrenia Únie, do Ruskej federácie. Spoločnosť Movers Group LLC teda závažným spôsobom marí ustanovenia nariadenia (EÚ) č. 833/2014.	15.10.2026

	Meno	Identifikačné údaje	Odôvodnenie	Dátum zaradenia na zoznam
1837.	DT Inier LLC po rusky: ООО ‚ДТ ИНЬЕР‘	Adresa: Moscow, Altufyevsk highway, 44, Russian Federation; 180005, Pskov region, city Pskov, Zonal Highway, 46, office 11 special exhibition hall, Russian Federation Druh subjektu: spoločnosť s ručením obmedzeným Miesto registrácie: Ruská federácia Dátum registrácie: 22.10.2002 Registračné čísla: Registračné identifikačné číslo (OGRN): 1027739430465 Daňové identifikačné číslo (INN): 7713279799 Hlavné miesto podnikateľskej činnosti: Ruská federácia Email: inier@tdi.ru Tel.: +7 (495) 278-33-33; +7 (495) 278-77-77; +7 (499) 159-30-30 Webové sídlo: https://inier.ru/	DT Inier LLC je ruský colný sprostredkovateľ s licenciou a logistická spoločnosť zabezpečujúca úplný cyklus. DT Inier LLC propaguje riešenia ‚obstarávania na kľúč‘, ktorých cieľom je obísť medzinárodné opatrenia obmedzujúce obchod pre ruské podniky hľadajúce konkrétny zahraničný tovar. DT Inier LLC je aktívne zapojená do decentralizovaného systému zameraného na obchádzanie reštriktívnych opatrení Únie. Spoločnosť DT Inier LLC prostredníctvom svojej siete medzinárodných schránkových spoločností uľahčuje dovoz tovaru, na ktorý sa vzťahujú reštriktívne opatrenia Únie, do Ruskej federácie organizovaním a riadením nepriamych prepravných trás cez tretie krajiny spolu s dodatočnými logistickými a dokumentačnými opatreniami. DT Inier LLC vlastní sklady v Európe, v ktorých sa prepravné trasy začínajú. DT Inier LLC takisto pomáha pri koordinovaní podmienok transakcie a uľahčovaní platieb v súvislosti s obchodovaným tovarom. Spoločnosť DT Inier LLC teda závažným spôsobom marí ustanovenia nariadenia (EÚ) č. 833/2014.	15.10.2026

	Meno	Identifikačné údaje	Odôvodnenie	Dátum zaradenia na zoznam
1838.	Begler Tekstil Insaat Elektronik ve Dis Ticaret Ltd. Sti. po turecky: Begler Tekstil İnşaat Elektronik ve Dış Ticaret Limited Şirketi (Ltd Şti)	Adresa: Kemalpasa Mah. Aga Yokusu Sok. No: 19, Ic Kapi No: 105, Fatih, 34134 Istanbul, Türkiye Druh subjektu: spoločnosť s ručením obmedzeným Miesto registrácie: Turecko Registračné číslo: 341459-5 DIČ: 9909652962 Kód KPP: 770287001 Hlavné miesto podnikateľskej činnosti: Turecko Webové sídlo: https://beglercompany.com	Begler Tekstil Insaat Elektronik ve Dis Ticaret Ltd. Sti. je obchodná a logistická spoločnosť fungujúca prostredníctvom globálnej sieti. Uvedená spoločnosť sa podieľa na zahraničnom obchode a obstarávaní do Ruskej federácie v súvislosti s výrobkami, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia Únie. Spoločnosť Begler Tekstil Insaat Elektronik ve Dis Ticaret Ltd. Sti. teda závažným spôsobom marí ustanovenia nariadenia (EÚ) č. 833/2014.	15.10.2026

	Meno	Identifikačné údaje	Odôvodnenie	Dátum zaradenia na zoznam
1839.	United Stream LLC po rusky: ООО ‚Юнайтед Стрим‘	Adresa: Rubtsovaskaya embankment, 3 p. 1, room 7/1/5, 105082 Moscow City, Russian Federation; Chapaeva Street 15, Corp 2, lit V, 197046 Saint Petersburg, Russian Federation Druh subjektu: spoločnosť s ručením obmedzeným Miesto registrácie: Ruská federácia Dátum registrácie: 11.3.2026 DIČ: 9701326060 OKPO: 58393990 Registračné identifikačné číslo (OGRN): 1267700083529 Kód KPP: 770101001 Hlavné miesto podnikateľskej činnosti: Ruská federácia Email: pay2@unitedstream.ru Tel.: 8 800 550-65-93 Webové sídlo: https://unitedstream.ru/	United Stream LLC je spoločnosť poskytujúca finančné služby, registrovaná v Ruskej federácii. Táto spoločnosť koná ako platobný agent a sprostredkovateľ pri obchádzaní finančných reštriktívnych opatrení Únie. Spoločnosť United Stream LLC je súčasťou siete subjektu zaradeného na zoznam ‚PV Bridge LLC‘ a oba subjekty majú rovnaké vedenie a zakladateľa. Spoločnosť United Stream LLC prostredníctvom svojej siete schránkových spoločností v tretích krajinách uľahčuje spracúvanie transakcií a skrytý dovoz tovaru, na ktorý sa vzťahujú reštriktívne opatrenia Únie, z Únie do Ruska. Spoločnosť United Stream LLC teda závažným spôsobom marí ustanovenia nariadenia (EÚ) č. 833/2014.	15.10.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2026/2333/oj

	Meno	Identifikačné údaje	Odôvodnenie	Dátum zaradenia na zoznam
1840.	HURUS TRADE FZE	Adresa: Dubaj, Spojené arabské emiráty Miesto registrácie: Spojené arabské emiráty Hlavné miesto podnikateľskej činnosti: Spojené arabské emiráty Osoby, s ktorými je spojená: Tahir Garayev; Etibar Eyyub; Igor Sechin	HURUS TRADE FZE je obchodný sprostredkovateľ v ropnom odvetví, ktorý dodáva ropu ruského pôvodu do Indie, najmä spoločnosti Nayara Energy Limited, subjektu zaradenému na zoznam reštriktívnych opatrení Únie. Spoločnosť HURUS TRADE FZE je prepojená so sieťou, ktoré je prepojená s azerbajdžanskými obchodníkmi Etibarom Eyyubom a Tahirom Garayevom, pričom obaja sú zaradení na zoznam v rámci reštriktívnych opatrení Únie. HURUS TRADE FZE pôsobí v odvetví energetiky, ktoré poskytuje vláde Ruskej federácie významný zdroj príjmov. HURUS TRADE je teda subjektom pôsobiacim v hospodárskom sektore, ktorý zabezpečuje vláde Ruskej federácie, ktorá je zodpovedná za anexiu Krymu a destabilizáciu Ukrajiny, významný zdroj príjmov.	15.10.2026

	Meno	Identifikačné údaje	Odôvodnenie	Dátum zaradenia na zoznam
1841.	Medse Group LLC po turecky: Medse Group Saglik Insaat Ithalat Ihracat Ve Ticaret Limited Şirketi (Ltd Sti) po rusky: ООО ‚Мэдсе Груп‘	Adresa: Ostim OSB Mah. 100. Year Boulevard No: 55 B Blok 21 Numara Yenimahalle, 06374 Ankara, Türkiye Druh subjektu: spoločnosť s ručením obmedzeným Miesto registrácie: Turecko Dátum registrácie: 2020 Registračné číslo: 469300 Daňové identifikačné číslo: 61415256212 Hlavné miesto podnikateľskej činnosti: Turecko Email: info@medsegroup.com Tel.: +90 (501) 349-61-14 Webové sídlo: https://medsegroup.com; https://xn–c1abd0asfet8f.xn–p1ai/; https://мэдсегруп.рф	Medse Group LLC je dovozná spoločnosť, ktorá funguje prostredníctvom celosvetovej podnikovej siete vo viacerých krajinách. Uvedená spoločnosť sa podieľa na zahraničnom obchode a obstarávaní v súvislosti s výrobkami, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia Únie. Spoločnosť Medse Group LLC sa aktívne podieľa na obchádzaní reštriktívnych opatrení Únie uľahčovaním medzinárodných finančných transakcií prostredníctvom partnerstiev s veľkými ruskými finančnými inštitúciami a uľahčovaním dodávok tovaru, na ktorý sa vzťahujú reštriktívne opatrenia Únie, do Ruskej federácie. Spoločnosť Medse Group LLC teda závažným spôsobom marí ustanovenia nariadenia (EÚ) č. 833/2014.	15.10.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2026/2333/oj

	Meno	Identifikačné údaje	Odôvodnenie	Dátum zaradenia na zoznam
1842.	DIS Logistics DMCC	Adresa: Unit 1302-D3, Tiffany Towers, Plot JLT-PH2-W2A, Jumeirah Lakes Towers, Dubai, United Arab Emirates Druh subjektu: spoločnosť s ručením obmedzeným Miesto registrácie: Spojené arabské emiráty Dátum registrácie: 22.7.2020 Hlavné miesto podnikateľskej činnosti: Spojené arabské emiráty	DIS Logistics DMCC je spoločnosť so sídlom v Dubaji v Spojených arabských emirátoch. Uvedená spoločnosť spravuje plavidlá, ktoré sú súčasťou ruskej tieňovej flotily a ktoré prepravujú ropu alebo ropné výrobky s pôvodom v Ruskej federácii, pričom využívajú neregulárne a vysokorizikové praktiky v oblasti lodnej dopravy, ako je plavba bez signálu automatického identifikačného systému (AIS). Spoločnosť DIS Logistics DMCC spravuje plavidlá, ktoré prepravujú ropu alebo ropné výrobky, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa vyvážajú z Ruska, pričom využívajú neregulárne a vysokorizikové praktiky v oblasti lodnej dopravy, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33).	15.10.2026
1843.	Vigor Marine Services LLP	Adresa: Shop 113, Plot 9, Bhoomi Mall, Sector 15, CBD Belapur, Mumbai, 400614, India Druh subjektu: spoločnosť s ručením obmedzeným Miesto registrácie: India Dátum registrácie: 2024 Hlavné miesto podnikateľskej činnosti: India	Spoločnosť Vigor Marine Services LLP je lodná spoločnosť so sídlom v indickom Bombaji. Uvedená spoločnosť je správcom dvoch plavidiel zapojených do prepravy ropy alebo ropných výrobkov s pôvodom v Ruskej federácii, ktoré využívajú neregulárne a vysokorizikové praktiky v oblasti lodnej dopravy, ako je nedostatočné poistenie zodpovednosti, účasť na prekládkach z lode na loď a manipulácia s automatickými identifikačnými systémami plavidiel. Spoločnosť Vigor Marine Services LLP teda spravuje a prevádzkuje plavidlá prepravujúce ropu alebo ropné výrobky, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa vyvážajú z Ruska, pričom využívajú neregulárne a vysokorizikové praktiky v oblasti lodnej dopravy, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33).	15.10.2026

	Meno	Identifikačné údaje	Odôvodnenie	Dátum zaradenia na zoznam
1844.	Shiva Shipping Ltd	Adresa: Aarti Chambers, 102, La Ciotat, Mont Fleuri, Mahe Island, Seychelles Druh subjektu: spoločnosť s ručením obmedzeným Miesto registrácie: Seychely Registračné číslo: 0137837	Shiva Shipping Ltd je spoločnosť so sídlom na ostrove Mahe na Seycheloch. Uvedená spoločnosť je registrovaným vlastníkom a správcom plavidla zapojeného do prepravy ropy alebo ropných výrobkov s pôvodom v Ruskej federácii, ktoré využíva neregulárne a vysokorizikové praktiky v oblasti lodnej dopravy, ako je nedostatočné poistenie zodpovednosti alebo pôsobenie v rámci netransparentnej politiky správy a riadenia spoločností. Spoločnosť Shiva Shipping Ltd teda vlastní a spravuje plavidlo prepravujúce ropu s pôvodom v Rusku, pričom využíva neregulárne a vysokorizikové praktiky v oblasti lodnej dopravy, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33).	15.10.2026“.